

REDACCION:
Progreso, 7, Principal.
Teléfono, núm. 8 :
No se devuelven los originales
Número suelto,
10 céntimos ::

EL NORTE

ADMINISTRACION

Progreso, n.º 7, Librería

Preios de suscripción:

Trimestre. 4 pts.

Un año anticipado. . 15 »

Anuncios, esquelas y comunicados, según tarifas

DIARIO TRADICIONALISTA

Franqueo concertado

AÑO X

GERONA, DOMINGO 21 DE SEPTIEMBRE DE 1919

Núm. 2.920



LA SEÑORITA

Paquita Poch y Vilajeliu

Falleció anteayer a los 16 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos padres, Juan y Clara; hermanos, Juan y Antonia; abuela, Narcisa Busquets, viuda de Vilajeliu; tíos Edo. Juan Vilajeliu y Francisco López, tías, primos y demas parientes; al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan encomienden a Dios el alma de la finada, y se siran asistir a la casa mortuoria, PLAZA DEL MERCADAL, núm 9, hoy, domingo, a las once, para acompañar el cadáver a la parroquial iglesia de Santa Susana, y de allí a su última morada, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Sembrando el odio

Dice bajo este título un periódico francés:

«Actualmente los alemanes residentes aun en Lorena se hacen la siguiente angustiosa pregunta: «Nosotros, alemanes hallándonos en país alemán que estaba en guerra con Francia, ¿teníamos derecho a defender los intereses de nuestra patria y a manifestar nuestros sentimientos alemanes?»

No; contestan el consejo de guerra y los tribunales de Metz. Y, para probarlo, el juez y los oficiales instructores buscan en el pasado de los alemanes de Lorena el acto de patriotismo o de lealtad a Alemania. Si este acto aparece la condena es segura.

No tenemos intención de defender a los alemanes, de hacer la apología de un pueblo con el que hemos luchado durante más de cuatro años. Pero hemos de protestar contra los sembradores de odios y constatar con terror que en el año 1.º de la liberación de Alsacia y Lorena, sin los territorios sometidos a la dominación del general de Maud'huy y a la retórica de su Excelencia el señor Mirran, el derecho de gentes es violado con una desenvoltura que era en absoluto desconocida en la Edad Media.

He aquí un hecho del que podemos garantizar la autenticidad ya que durante 24 horas hemos tenido en nuestro poder los documentos a él relativos.

El alemán R..., alcalde de un pueblo de los alrededores de Metz, tenía un anciano amigo que murió

en el curso de la guerra. Este anciano no hizo testamento, y su herencia fué repartida entre dos hijos suyos; una joven que vivía en Viena de nacionalidad alemana, y un muchacho que habitaba en París, de nacionalidad francesa.

Para la justicia de los que mandan en Lorena y se esfuerzan en reparar todas las injusticias cometidas contra los franceses, es cosa extraña que el anciano no hiciera testamento.

Después de una averiguación, que habeis de suponer seria, se declaró que si no se hubiera hecho presión sobre el moribundo, este hubiera tostado en favor del heredero francés.

La detención del alcalde fué ordenada—esto ocurrió en Diciembre 1917 y después pasó el asunto

de la jurisdicción militar a la justicia civil.

Y he aquí en que términos se netificó hace algunos días al interesado la acusación de captación de herencia:

«A. C..., en mayo de 1916, con objeto de facilitar al fisco alemán una intervención ulterior sobre los bienes provenientes de la sucesión del Sr. X, contando con la posibilidad de una derrota, ha impedido, etc. etc.

Han sido necesarios ocho meses un hombre de 52 años ha tenido que vivir en prisión aguardando que se le cusara de haber obrado como buen alemán.

Pero lo mas grotesco de esta historia en que el hecho es falso. Como lo hacía observar un abogado de Metz, «Si este alcalde hubiera

Banca Busquets

Ciudadanos, 5 **GERONA** Herrerías, 6

TELÉFONOS: URBANO, 88, PENINSULAR, 53 APARTADO DE CORREOS, 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES

COMPRA Y VENDE AL ACTO toda clase de valores.—**NEGOCIA** toda clase de cupones.—**ABRE** cuentas corrientes con interés.—**REALIZA** préstamos sobre valores.—**CUSTODIA** en sus cajas acorazadas, títulos, valores, documentos y joyas.—**EMITE Y NEGOCIA** Cheques Giros y Letras.—**ADMITE SUSCRIPCIONES** a todos los empréstitos gratis para sus clientes.—**PAGA** los cupones vencimiento 30 Junio y 1.º Julio Cédulas Argentinas y Uruguay 1.º Julio.

GRAN EXISTENCIA DE

Cotización de hoy.--Monedas de oro

Alfonso.	102'25
Isabel.	104'00
Onzas y medias onzas.	103'00
Pequeñas.	120'00
Dóllars.	5'21
Libras esterlinas. . .	26'00
Francos.	102'00

CHEQUES

Francos.	59'50
Suizos.	95'50
Libras.	22'
Liras.	53'75
Dollars	5'29
Marcos.	sin
Coronas.	»

inducido al anciano a testar en favor del heredero francés y así la fortuna habría podido ser acuestrada por el gobierno alemán».

No discutimos aquí la cuestión de derecho. Lo que nosotros quisieramos es que lo sembradores de odios no pudieran continuar su obra nefasta.

Los agentes electorales del General de Maud-huy hacen lo posible para que ningún alemán abandone el territorio sin llevar en el corazón toda la hiel, todo el odio que pueda contener.

Es un mal sistema para afirmar la paz, y un medio excelente, en cambio, para recomenzar la guerra dentro de veinte años».

REMITIDO

Sr. Director de EL NORTE.
Presente.

Muy Sr. mio: Creo deber hacer público que habiendo dado ha juz mi señora esposa doña Josefa Cabretosa, dos mellizos (beasones) en agosto del año pasado, y estando asegurados tanto ella como ye, de 2.ª clase, (1'20 pesetas al mes) en la empresa de seguros contra enfermedades «La Previsora», de Barcelona, hemos cobrado durante un año 25 pesetas cada mes, para la lactancia de uno de los dos hijos. Complacido del representante en esta capital don Francisco Bermúdez, y agradecida a la referida empresa de seguros contra enfer-

medades «La Previsora», le ruego Sr. Director, se digne insertar este remitido, dándole por ello gracias anticipadas su att. s. s. q. b. s. m.
Francisco Reixach.

AYUNTAMIENTO

Presidida por el señor Gobernador civil, y con asistencia del señor Alcalde y de los concejales señores Font, Auguet, Oviedo, Ferrer, Sagrera, Juliá, Cerezo, Plaja y Coll, celebró sesión ordinaria de segunda convocatoria la Corporación municipal, el pasado viernes.

Después de haberse dado lectura al acta, el señor Sagrera preguntó si era pertinente el acuerdo que se tomó en la última sesión. Contestándole el señor Presidente que lo que procedía era aprobar el acta y después de la orden del día disenter lo que sea. El señor Coll ofrecía hacer las aclaraciones que solicita el señor Sagrera.

En su discurso el señor Gobernador dijo que el era hijo de esta provincia por la que sentía un gran amor y de la que había tenido que permanecer fuera durante mucho tiempo, encontrándola a su regreso mucho más espléndida y más bella, elogia los monumentos históricos de esta ciudad y dedica también un sentido recuerdo a los ge-

rundenses que juntamente con el ejército, la defendieron de la invasión francesa.

Enaltece la vida municipal considerándose honroso el ocupar el sitio que ocupa animando a los señores concejales a que desempeñen con cariño su cargo en bien de la ciudad.

Ofreciose oficialmente y particularmente a todos los concejales, diciéndoles que en el Gobierno civil no tendrían más que un amigo dispuesto a laborar en toso lo posible por los intereses de esta ciudad y de la provincia.

Le contestó el Sr. Bassols agradeciendo las distinciones del señor Gobernador y haciendo una descripción detallada de la vida económica de la Corporación, señalando las dificultades que tiene para cubrir sus gastos con presupuesto ya anticreado, señala la conveniencia que tendría la corporación de que se negociara un empréstito para dotar a la ciudad de unas cuantas mejoras necesarias.

Agradece en nombre de la Corporación los ofrecimientos hechos por el Sr. Gobernador.

El Sr. Gobernador reitera los ofrecimientos hechos.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El Sr. Gobernador se despide de cada uno de los concejales, siendo acompañado por todos hasta la puerta de las Casas Consistoriales.

Reanudada la sesión el Sr. Bassols da cuenta del fallecimiento de D. Miguel Planas, acordándose hacer constar en acta el sentimiento y trasladar el pésame a la familia.

Se acordó siguierese habiendo un auxiliar en el negociado de subsistencias.

Se acordó pasara a la comisión la proposición de Sr. Ferrer de conceder una subvención a la Viuda del Sr. Planas.

Pasó a la Comisión una comunicación solicitando la concesión de un premio para los Juegos Florales Infantiles que organiza el Centro de Dependientes.

Dióse La Corporación por entada del extracto de los acuerdos del mes pasado.

Se dió lectura al expediente vincuado al Sr. Director y Químico del Labotario, en el que la comisión propone el cese de los señores Vila y Verges.

El Sr. Col pidió quedara 8 días sobre la mesa para su estudio, siendo así acordado.

Eueron aprobadas varias relaciones de cuentas.

Acordóse conceder el Teatro para el día 24 del corriente a don Emilio Graells, para dar una función a cargo de la Compañía de D. Jaime Borrás.

Se acordó conceder el tabono de matrículas a Isabel Rontllant, Joan Adroher y Enriqueta Famades.

Mediante el pago de 72'50 pesetas andales se concedió en el matadero el local que solicita don Marcelino Rubira para depósito de reses.

Dióse lectura de las instancias solicitando el Teatro para la temporada de ferias, presentadas por D. Miguel Pons y D. Laureano Ribas, acordándose concederlo al Sr. Ribas.

Acordóse conceder permiso de obras a don José M.ª Pérez Xifra.

El señor Sagrera interesa la lectura del acuerdo que se tomó en sesión pasada, pidiendo se le aclare el alcance del mismo.

Academia Preparatoria

GERONA

Preparación para los Estudios de Bachillerato y Peritajes.

PROFESORADO

Ciencias. { D. Manuel Xiberta Letras { Rdo. I. E. Jordá
D. Juan Gomis D. Miguel Santaló

HORAS DE CLASE DE 3 a 8.

Para Inscripciones dirigirse. { Calle del Progreso 12.-2.º
Rambla Verdager 15.-2.º

El señor Coll manifestó que el acta era bastante clara.

Pasó a la comisión la moción del señor Oviedo sobre la conveniencia de hacer algunos arreglos en el Teatro.

Acordóse que la Comisión saque a concurso la adquisición de 8 pelizas para la Guardia municipal.

El señor Cerezo dió cuenta del propósito de aumentar el pan de los tahoneros, por lo cara que pagan la harina.

Hace historia el señor Oviedo, de lo que pasa en Barcelona, en donde el Estado paga la diferencia de precio en el trigo que compran en mercado libre y de los diferentes privilegios que gozan, proponiendo protestar ante el ministerio y pedir las mismas garantías que goza Barcelona.

Se acordó no consentir; de momento a los tahoneros que haumenten el precio del pan, mientras se estudia si puede encontrarse harina a bajo precio.

El Sr. Sagrera hizo algunas preguntas que le fueron contestadas por la Presidencia.

El Sr. Sagrera insistió diciendo que en el acta decía que no tenía el Ayuntamiento obligación de construir el matadero del Puente Mayor.

El Sr. Presidente dijo que habiendo ganado las horas reglamentarias si se acordaba prorrogar la sesión.

Puesto a votación se acordó no prorrogarla, siendo levantada por el Presidente.

Noticias

Religiosas

Santos del día

Santos Mateo, apóstol y evangelista; Jonás, profeta; Alejandro

e Isacio, obispos y mártires; Melcicio, obispo y confesor, Panfilio y Eusebio, mártires. Santa Ifigenia, virgen.

CUARENTA HORAS.—Se celebran en la Iglesia de S. Félix, siendo las horas de exposición por la mañana de 8 a 11 y media y por la tarde desde las 6 y media a las 8 y media.

A nombre de don Félio Casanovas Casterás y don Pedro Buqueras Goula, vecinos de Barcelona, se ha solicitado la propiedad de 61 pertenencias de una mina de hierro, con el nombre de «María», sita en término de Ribas.

Hoy a las diez de la mañana, se verificará en la Cámara Agrícola Oficial del Ampurdán, de Figueras, el acto de reparto de los premios a los concursantes en la Exposición-feria de Agricultura.

En la Casa Consistorial de Ogassa se verificará el día 10 de Octubre próximo el acto de arrendamiento de los pastos del monte Común [de Ogassa, para 999 reses laneras y 16 vacunas.

Ha sido destinado al Hospital Militar de esta, el capitán don Eduardo Villegas.

Nos escriben de Olot que ha vuelto a encarecerse el precio de los huevos. Actualmente se venden a 3'25 pesetas la docena y hay que tener en cuenta que esta comarca es punto de producción, porque se exportan en grandes cantidades.

Se ha abierto una suscripción para poner una lápida en las Casas Consistoriales de Perelada, en homenaje al excelso cronista catalán Ramón Muntaner.

La Junta provincial de Subsistencias en vista de la inferior producción que en esta época tienen los huevos respecto de otras del año, ha acordado fijar la tasa al precio de 2'50 pesetas docena.

A nombre de don Arcadio Balaguer Costa, vecino de Barcelona, se ha solicitado la propiedad de 16 pertenencias de una mina de hierro, con el nombre de «Moliner», sita en término de San Hilario Sacalm.

A nombre de don Juan Roig París y don Andrés de Boet, vecinos de San Juan de Palamós y Madrid, se ha solicitado la propiedad de 345 pertenencias de una mina de hierro, con el nombre de «Conchita» sita en términos de Puerto de la Selva, Pau y Llansá.

Esta anunciada una función en nuestro Teatro Principal, para el próximo miércoles día 24. Se pondrá en escena por la compañía que dirige el notable primer actor don Jaime Borrás, con la cooperación de la primera actriz doña Amparo Ferrándiz, la hermosa traducción en 8 actos titulada «L'Alcalde de Stilmonde» original del poeta belga Mauricio Maeterlinck.

Se ha efectuado la reapertura del local de la Federación Obrera de Ripoll, autorizada por el Gobernador civil de la provincia.

Comunican de Mataró que la notable mejoría experimentada en la importante salud de nuestro Excmo. Sr. Obispo Dr. Mas, sigue acentuándose paulatinamente, a Dios gracias, por lo cual S. E. ilustrísima salió por vez primera desde que se encuentra en dicha población para su restablecimiento, dirigiéndose a pie a Santa María para practicar la visita al Santísimo y a las Santas Patronas Juliana y Semproniana, piadosos actos que verificó sin sentir molestia ni cansancio alguno, lo cual celebramos infinito.

El sábado declarándose en huelga los obreros del Tranvía de Flassá a Palamós, parando por la mañana la circulación.

Salieron para Flassá fuerzas de policía de esta ciudad y Figueras.

Todas las misas que se celebrarán en la iglesia del Sagrado Corazón de esta ciudad, el día 23 de los corrientes, desde las seis a las once y media, se aplicarán en sufragio del alma de don Emilio Grahit Grau, farmacéutico, que falleció en ésta el día 7 del actual.

Con tal motivo renovamos a la familia Grahit, la expresión de nuestro más sentido pésame.

Mañana a las 6 de la tarde, en la Academia de la Inmaculada (Travesía del Carmen, 17), el joven seminarista don Esteban Jou, dará una conferencia sobre el tema: *L'Església de San Felim de Girona*.

En la Cámara oficial de Comercio e Industria de esta ciudad se ha recibido el proyecto de Adición 25 a la tarifa de pequeña velocidad núm. 18, que para el transporte de óxidos y peróxidos propone la Compañía de los Ferrocarriles andaluces. Puede ser consultada en Secretaría durante las horas de oficina.

Ha visitado nuestra Redacción el nuevo diario tradicionalista que dirige el apóstol del tradicionalista D. Juan Vazquez de Mella,

Del nuevo colega dice lo siguiente el diario católico *El Debate*.

«Las fuerzas regionalistas que siguen las inspiraciones del ilustre pensador y tribuno elocuentísimo don Juan Vázquez de Mella, cuentan desde ayer con un órgano en Prensa diaria, *El Pensamiento Español*».

Los nombres preclaros de Mella, Sanz Escartín, Pradera, etc., dicen sobradamente cual haya de ser el carácter, las ideas y los procedimientos del nuevo periódico, continuación de «*El Pensamiento Español*» de Gabino Tejado y Navarro Villoslada; de «*El Pensamiento de Valencia*», de Aparisi, y de «*El Pensamiento de la Nación*» de Balmes y Quevedo.

Saludamos con la más viva efusión del compañerismo al colega, que será esforzado y paladín de las derechas nacionales y verbo de la tradición y de la raza.

También nosotros damos la bienvenida al nuevo compañero.

Hoy tendrá lugar en Figueras la repartición de premios de la exposición agrícola,

Tenemos noticia de que la medalla de oro ha sido otorgada a nuestro distinguido amigo D. Jaime Ordís y Pagés, por los productos elaborados en su fábrica de Jafre.

Didáctica Musical

Lliçons de Solfeig, Teoria i Armonia

per en

: JOSEP BARÓ :

Ciudadans, 14.

PASTILLAS PURGANTES

YER

SON LAS MEJORES DEL MUNDO

para la limpieza y desinfección del aparato GASTRO-INTES-TINAL Su uso le evitará toda clase de epidemias.

Constituyen el mejor purgante para NIÑOS, ADULTOS y ANCIANOS

Caja con dos pastillas, sólo cuesta 30 céntimos.

CON LAS DOS PASTILLAS PUEDEN PURGARSE CUATRO NIÑOS Ó DOS PERSONAS MAYORES

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

La Editorial Gerundense

Sociedad Anónima de publicaciones Católicas

PROGRESO 7. **GERONA** TELEFONO 8.

IMPRESOS DE TODAS CLASES, CON RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA.-TARJETAS VISITA, CARTAS Y SOBRES COMERCIALES.--POSTALES Y ARTÍCULOS DE ESCRITORIO.-TALLER DE ENCUADERNACIONES.

PLUMAS WATERMAN'S

Colegio de la Inmaculada

Dirigido por Hermanos Maristas -- Claveria 12.

1.^a — 2.^a ENSEÑANZA y COMERCIO

SE ADMITEN internos, medio pensionistas y externos

Pídase prospecto

Si le dieran a escoger un plato de lentejas u otro de langostinos; a que no vacilará en optar por lo último?

Pues igualmente le sucede a la gallina. Mostrarle maíz o **Rancho concentrado Torrent**, verá como no vacila. ¿Porqué? Es muy sencillo; suministrándole el **Rancho concentrado Torrent**, le dará todos los gustos apetecidos porque está compuesto de materias alimenticias

muy agradables que son indispensables a las aves y demás animales de corral.

Pedir fórmula y prospectos a su preparador, **F. Torrent—Granja avícola. FOIXA — (Gerona)**



Restaurant Barris

Situado en los porches de la Rambla de la Libertad al lado del estanco.

GERONA

Espléndido comedor en el piso principal con vistas al paseo.—Inmejorable servicio a la carta.

Cubiertos a 5 pesetas compuestas de entremeses 3 platos a elegir de la carta, helados, postres, pan y vino.

Abonos especiales de 20 cubiertos a 40 ptas.

CAFE RESTAURANT

: NORAT :

GERONA

Situado en la Rambla de la Libertad

ESPECIALIDAD EN

LUNCHS Y BANQUETES

Abierto de día y de noche

Rob-Vida

UMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una horchata fosfatada de gusto exquisito compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijitos. Si las madres que crían toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1) que se toma durante el embarazo calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras Comadronas.

De venta en farmacias.—Depósito en Gerona en las farmacias del Dr. Pérez Xifra y Dr. Roca, P. del OH Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA

HIPOFOSFITOS: SALUD

DA VIDA Y VIGOR A LOS DEBILES

29 AÑOS DE ÉXITO CRECIENTE

Atención: Con instrucciones y por mayor fuerza en la venta si se piden. Plazo de un año en la venta exterior se lee: HIPOFOSFITOS SALUD

CALAJA 130



BOLSA CON DOS PURGAS con instrucciones 0'25

DEPOSITO en GERONA:

Farmacias

Drs. Roca y Pérez Xifra